

## PAPER DETAILS

TITLE: Adana, Mersin ve Hatay illerinde Citrus chlorotic dwarf associated virus hastaliginin yayginligi

AUTHORS: Orhan BOZAN,Nüket ÖNELGE

PAGES: 57-62

ORIGINAL PDF URL: <https://dergipark.org.tr/tr/download/article-file/515925>



## Adana, Mersin ve Hatay İllerinde *Citrus chlorotic dwarf associated virus* (CCDaV) Hastalığının Yaygınlığı

Orhan BOZAN<sup>(1)</sup>Nüket ÖNELGE<sup>(1)</sup>

### Özet

Bu sörvey programı Doğu Akdeniz bölgesi turungil alanlarında 1980'li yılların ortalarında ilk defa saptanan Citrus chlorotic dwarf associated virus (CCDaV) hastalığının son yaygınlık durumunu ortaya koymak için yapılmıştır. Hastalık ilk belirlendiği yıllarda günümüzde kadar çok hızlı bir şekilde yayılma göstermiş ve bölge için çok önemli hastalıklardan biri haline gelmiştir. CCDaV hastalığı Türkiye turuncgil tarımının yaklaşık % 85'inin yapıldığı Doğu Akdeniz bölgesinde görülmektedir. Türkiye'nin diğer turuncgil yetiştirilen alanlarında henüz rapor edilmemiştir. Doğu Akdeniz bölgesi turuncgil alanlarında yapılan bu sörvey sonuçlarına göre limonlarda %36, mandarinlerde %25,3, portakallarda % 17,6 ve altintoplarda %17,5 oranında infeksiyon gözlenmiştir. Sörvey makroskopik gözlemlere göre hastalık simptomlarına bakılarak yapılmıştır. Hastalık olduğu belirlenen bahçelerden 50 adet örnek alınmış ve bu örnekler PCR yöntemi ile analiz edilmiştir. PCR çalışmaları forward (5'- GTT CTG TGT TTC GAC CCG TT -3') ve reverse (5'- GGG ATT CGC ATG GAT AGC TCA TCC AA -3') primerleri kullanılarak yapılmış ve agar jel elektroforez çalışmaları sonucunda 444 bp seviyesinde bandlar gözlenmiştir.

**Anahtar kelimeler:** CCDaV, turuncgil, sörvey, PCR, Doğu Akdeniz Bölgesi.

### The Prevalence of *Citrus chlorotic dwarf associated virus* Disease in Adana, Mersin and Hatay Provinces

### Abstract

A survey program was conducted to determine the ultimate rate of *Citrus chlorotic dwarf associated virus* disease in East Mediterranean Region of Turkey. The disease firstly was observed in the eastern Mediterranean region of Turkey in the mid- 1980s. The disease has spread pretty much since the eighties in this region. CCDaV found only in the eastern Mediterranean region of Turkey where 85% of citrus production in Turkey is carried out in this area. The disease has not yet spread to other citrus production regions. According to survey results, the infection rates were observed 36 % in lemons, 25,3% in mandarins, 17,6 % of sweet oranges and 17,5 % in grapefruit in total at the Eastern Mediterranean Region of Turkey. The survey of CCDaV disease was made with macroscopically of the disease symptoms. Fifty samples were collected from virus infected orchards and analyzed by using forward (5'- gttctgtttcgaccgtt -3') and the reverse (5'- gggattcgcatggatagctcatcaa -3') primers specific to CCDaV in PCR and 444 bp bands were observed in agarose gel electrophoresis.

**Keywords:** CCDaV, citrus, survey, PCR, Eastern Mediterranean region.

## Giriş

Turunçgiller, Türkiye tarımı için hem ihracat, hem de iç tüketimde önemli ürün gruplarından birisidir. Çukurova bölgesi, toplam Türkiye

mandarin ve portakallar çeşitlerinde de simptom göstermektedir. Bazı portakal bahçeleri hastalığın simptomlarını daha az göstermekte,



**Şekil 1.** Doğu Akdeniz bölgesi, sörveyin yapıldığı iller ve infeksiyon oranları

turunçgil tarımının %85'inin yapıldığı önemli turunçgil üretim alanıdır. Uygun iklim şartları, toprak gübrelemesi ve sulama yöntemleri yüzünden turunçgil tarımı çok iyi yapılabilmesine rağmen, bu bölgede hastalık ve zararlı çeşitliliği çok fazladır. Virüs hastalıklarından dolayı çok fazla ürün kaybı olmaktadır. Turunçgil çeşidine, hastalığın ve hastalığı taşıyan vektörün bulunma durumuna göre, hastalığın ürünlerde meydana getirdiği kayıplar % 10 ile % 50 arasında değişmektedir. Bu hastalıklardan birisi olan *Citrus chlorotic dwarf associated virus* (CCDaV) hastalığı, aşısı ile taşınabilecek hastalıktr. Bu hastalık ilk defa Çukurova bölgesinde 1980'li yılların sonlarına doğru Mersin ilinde saptanmıştır (Çınar et al., 1993, ; Kersting et al., 1996; Korkmaz et al., 1994a). Günümüzde CCDaV hastalığı Türkiye turunçgil alanlarında çok ciddi hastalıklardan birisidir. CCDaV 2015 yılında Çin'den de rapor edilmiştir (Guo et al., 2015)

Hastalık Defne beyazsineği *Parabemisia myricae* Kuwana (Homoptera: Aleyrodidae) ile persistent veya semipersistent olarak taşınmaktadır (Kersting et al., 1996; Korkmaz et al., 1994a, 1994b,).

Bu hastalık özellikle limonları etkilemektedir. Limonların dışında altintop

bazı portakal bahçeleri ise, hastalığın hastalığın simptomsuz taşıyıcısı olarak bulunmaktadır. İnfektil olan ama simptom göstermeyen bu portakal bahçeleri hastalığın inokulum kaynağı olarak önemli görülmektedir (Korkmaz ve Garnsey, 2000).

Hastalığın simptomları genç ve yaşlı yapraklarda, yaprak damar aralarında renk açılmaları ve klorotik lekelenmeler şeklinde dir. Bu simptomlarla birlikte genel olarak yapraklarda buruşukluk, kırışıklık, çarpıklamalar, yaprak alanının küçülmesi ve bazı yaprakların ters gondol şeklinde gelişmesi en belirgin simptomlar arasındadır. Hastalığı diğer tipik simptomlarından biriside yaprak kenarlarında V şeklinde meydana gelen girintilerdir (Şekil 1, 2, 3, 4).

## Materyal ve Yöntem

Sörvey çalışması, Adana, Mersin ve Hatay illerini kapsayacak şekilde Türkiye toplam turunçgil üretiminin yüzde 85'inin yapıldığı Doğu Akdeniz Bölgesi'nde gerçekleştirilmiştir (Şekil 5). Çalışmada toplam 98 turunçgil bahçesi ziyaret edilmiş ve 9.586 turunçgil ağacı gözlenmiştir. Bu sörvey programında 4.453 adet turunçgil ağacı



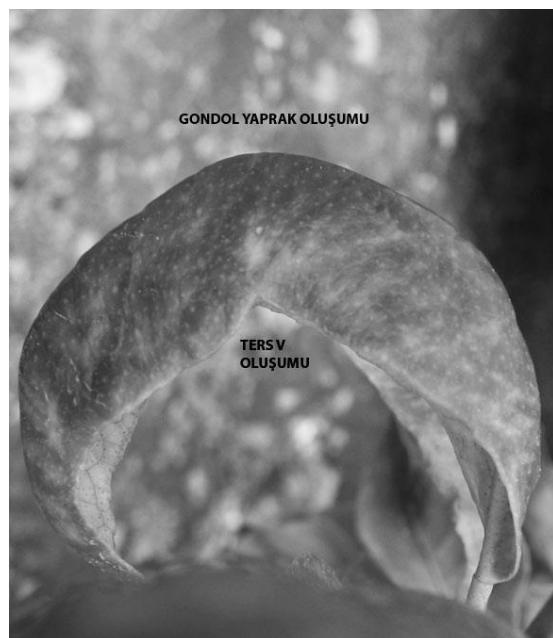
**Şekil 2.** Yapraklarda buruşukluk, kırışıklık, çarpıklasmalar.



**Şekil 3.** Yapraklarda renk açılması  
buruşukluk, kırışıklık, deformasyonlar.



**Şekil 4.** Yapraklarda renk açılması  
buruşukluk, kırışıklık, çarpıklasmalar.



**Şekil 5.** Yapraklarda gondol görünümünün  
oluşması ve ters V simptomu

**Çizelge 1.** Doğu Akdeniz bölgesi turunçgil alanlarında sörveyi yapılan ağaç sayıları (Adet).

	Portakal	Mandarin	Altintop	Limon	Toplam
<b>Adana</b>	922	1.312	1.265	954	<b>4.453</b>
<b>Hatay</b>	198	203	156	173	<b>730</b>
<b>Mersin</b>	1.126	857	548	1.872	<b>4.403</b>
<b>Toplam</b>	<b>2.246</b>	<b>2.372</b>	<b>1.969</b>	<b>2.999</b>	<b>9.586</b>

Adana'da 730 adet turunçgil ağaç Adana'da ve 4.403 turunçgil ağaç Mersin'de incelenmiştir (Çizelge 1).

PCR çalışmaları, forward (5'- GTT CTG TGT TTC GAC CCG TT -3') ve reverse (5'- GGG ATT CGC ATG GAT AGC TCA TCC AA -3') primer çifti kullanılarak Loconsole ve ark. (2012)'nın bildirdiği yönteme göre yapılmıştır.

### Sonuçlar ve Öneriler

Bu çalışma sonucunda Turunçgil klorotik cüceleşme hastalığının Doğu Akdeniz bölgesindeki infeksiyon oranları Mersin'de % 56,25, Adana'da % 9,75 ve Hatay'da % 5,88 olarak belirlenmiştir (Çizelge 2). İl bazında çeşitlerin infeksiyon oranlarına bakıldığından Mersin'de CCDaV infeksiyon oranları limonda % 83, mandarinde % 57, portakallarda % 42 ve altintopta % 43 olarak belirlenmiştir. Bu oranlar Adana'da limonda % 14, mandarinde % 12, portakallarda % 6 ve altintopta % 7 olarak bulunmuştur. Hatay'daki infeksiyon oranları ise, limonda % 11, mandarinde % 7, portakallarda % 3 ve altintopta % 2,5 olarak saptanmıştır. Türk bazında oranlara bakıldığından, ortalama infeksiyon oranı limonda % 36, mandarinde % 25,33, portakalda % 17 ve altintopta % 17,5 olarak bulunmuştur.

Tüm türlerde en yüksek infeksiyon oranı Mersin ilinde görülmüştür. Hastalık ilk kez Mersin ilinde görülmüş ve buradan diğer turunçgil yetiştirilen alanlara yayılmıştır. Bu sebepten dolayı infeksiyon oranının en yüksek bu bölgede belirlendiği düşünülmektedir. İkinci en yüksek infeksiyon oranı Adana ve bunu

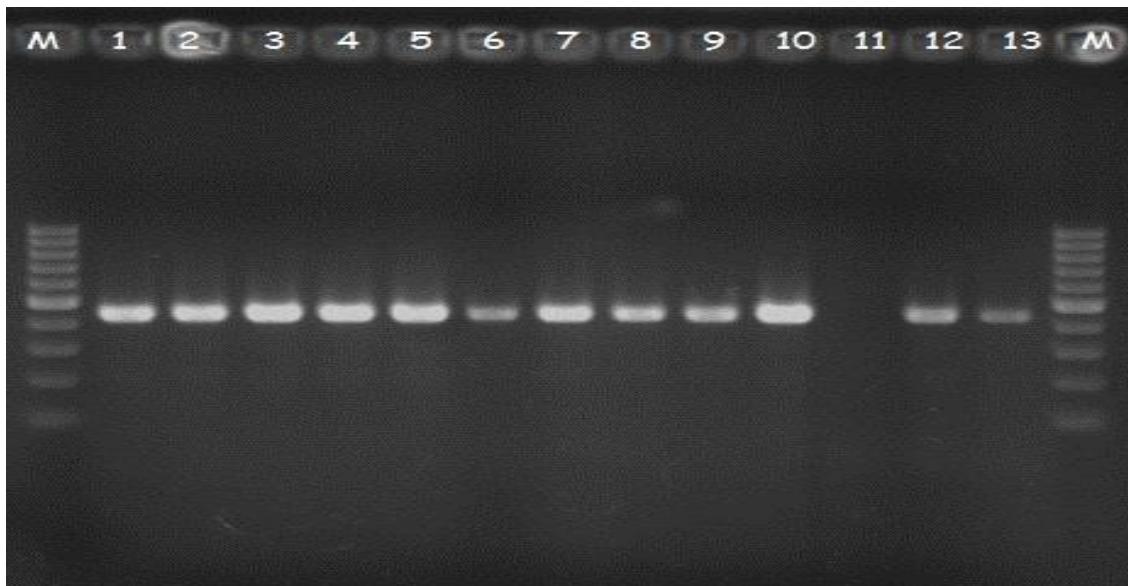
**Çizelge 2.** Doğu Akdeniz bölgesi turunçgil alanlarında iller ve türler bazında infeksiyon oranları (%)

	Limon	Mandarin	Portakal	Altintop	Ortalama infeksiyon oranı (%)
<b>Mersin</b>	83	57	42	43	<b>56,25</b>
<b>Adana</b>	14	12	6	7	<b>9,75</b>
<b>Hatay</b>	11	7	3	2,5	<b>5,88</b>
<b>Ortalama infeksiyon Oranı (%)</b>	<b>36</b>	<b>25,33</b>	<b>17</b>	<b>17,5</b>	

takiben Hatay ilinde görülmüştür. 1994 yılında yapılan bir çalışmaya göre turunçgil klorotik cüceleşme hastalığının infeksiyon oranı Mersin'de % 49 Adana'da % 0.5 ve Hatay'da % 0 olarak belirlenmiştir. EFSA (European Food Safety Authority) 2008 yılında hastalığın enfeksiyon oranını Mersin bölgesinde % 60-70, Adana'da % 12 ve Hatay'da % 5 oranında olduğunu rapor etmiştir.

Yapılan bu sörvey çalışması sonuçlarına göre Adana ve Hatay illerinde infeksiyon oranında bir artış olduğu görülmürken, Mersin ilinde infeksiyon oranında bir azalış meydana gelmemiştir. Mersin ili en fazla infeksiyon oranının görüldüğü bir ildir, fakat yıllar içerisinde bazı verimsiz, hastalık ile aşırı infekteli bahçelerin sökülmesi ile birlikte bunların yerine virüsten arı turunçgil fidanları kullanılarak yeni bahçeler tesis edilmesi sonucunda, infeksiyon oranında bir azalma olduğunu belirlenmiştir.

Yapılan bu sörvey çalışması kapsamında dolaşılan ve infekteli olarak belirlenen bahçelerden 50 adet örnek alınarak moleküller çalışmalar yapılmıştır. Bahçelerden alınan bu örnekler PCR yöntemiyle analiz edilmiş ve PCR çalışmaları sonucu, agaroz jelde 444 bp düzeyinde bantlar görülmüştür. Böylece, turunçgil bahçelerinde simptomolojik olarak hastalıkın varoluğu düşünülen ağaçlardan alınan örneklerin hepsinde moleküller olarak hastalıkın varlığı saptanmıştır (Şekil 6).



**Şekil 6.**; İnfekteli bahçelerden alınan örnekler yapılan PCR çalışması sonucu agaroz jelde 444 bp seviyesinde oluşan bandlar (M; Marker, 11; Negatif kontrol, 1,2,3,4,5,6,7,8,9,10,12, 13; infeteli örnekler)

## Kaynaklar

- Çınar, A., Kersting, U., Önelge, N., Korkmaz, S., Şaş, G., 1993. Citrus virus and virus-like disease in the eastern Mediterranean region of Turkey. In: Moreno, P., da Graça, J.V., Timmer, L.W. (Eds.). Proceedings of the 12th Conference of International Organization of Citrus Virologist, IOCV. Riverside, pp. 397–400.
- EFSA (European Food Safety Authority), 2008. Pest risk assessment made by France on citrus chlorotic dwarf virus considered by France as harmful in the French overseas departments of French Guiana, Guadeloupe, Martinique and Réunion. EFSA J. 684, 1–17.
- Kersting, U., Korkmaz, S., Çınar, A., Ertuğrul, B., Önelge, N., Garnsey, S. M., 1996. Citrus chlorotic dwarf: A new White fly-transmitted disease in the east Mediterranean region of Turkey. In: da Graça, J.V., Moreno, P., Yokomi, R. (Eds.). Proceedings of the 13th Conference of International Organization of Citrus Virologist, IOCV. Riverside, pp. 220–225.
- Korkmaz, S., Çınar, A., Bozan, O., Kersting, U., 1994a. Distribution and natural transmission of a new whitefly-borne virus disease of citrus in the eastern Mediterranean region of Turkey. In: Proceedings of the 9th Congress of the Mediterranean Phytopathological Union, pp. 437–439.
- Korkmaz, S., Çınar, A., Demirer, E., Önelge, N., 1994b. Greenhouse observation on the susceptibility of 36 citrus varieties to a new whitefly-borne virus. In: Proceedings of the 9th Congress of the Mediterranean Phytopathological Union, pp. 305–306.
- Korkmaz, S., Garnsey, S.M., 2000. Major virus disease: chlorotic dwarf. In: Timmer, P., Garnsey, S.M., Graham, T. (Eds.), In: Compendium of Citrus Diseases, 2nd Edition Pub. APS Press, pp. 55–56.
- Loconsole G., Saldarelli P., Doddapaneni H., Savino V., Martelli G.P., Saponari M., 2012. Identification of a single-stranded DNA virus associated with citrus chlorotic dwarf disease, a new member in the family *Geminiviridae*. Virology 432 (2012) 162–172

**Adana, Mersin ve Hatay İllerinde *Citrus chlorotic dwarf Associated Virus* (CCDaV) Hastalığının  
Yaygınlığı**

Guo, J., X. J.P. Lai, X. Li, J. Q. Yue, S. Y. Zhang, Y. Y. Li, J. Y. Gao, Z. R. Wang, H. F. Duan, and J. D. Yang, 2015. First Report on *Citrus Chlorotic Dwarf Associated Virus* on Lemon in Dehong Prefecture, Yunnan, China. Plant disease 99, 1287.